

Amtsblatt der Europäischen Union

L 54



Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

63. Jahrgang

26. Februar 2020

Inhalt

II Rechtsakte ohne Gesetzescharakter

VERORDNUNGEN

- ★ **Delegierte Verordnung (EU) 2020/256 der Kommission vom 16. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung einer rotierenden Mehrjahresplanung ⁽¹⁾** 1
- ★ **Delegierte Verordnung (EU) 2020/257 der Kommission vom 16. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung der Anzahl und der Titel der Variablen für den Bereich Arbeitskräfte ⁽¹⁾** 9
- ★ **Delegierte Verordnung (EU) 2020/258 der Kommission vom 16. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung der Anzahl und der Titel der Variablen für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen ⁽¹⁾** ... 16
- ★ **Durchführungsverordnung (EU) 2020/259 der Kommission vom 25. Februar 2020 zur 310. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 des Rates über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen, die mit den ISIL (Da'esh)- und Al-Qaida-Organisationen in Verbindung stehen** 29

BESCHLÜSSE

- ★ **Durchführungsbeschluss (EU) 2020/260 der Kommission vom 25. Februar 2020 zur Änderung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1202 in Bezug auf Explosionsschutz** 31

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.

DE

Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

Berichtigungen

- ★ Berichtigung des Beschlusses (EU) 2019/2208 des Rates vom 9. Dezember 2019 über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im — durch das Interims-Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen Ghana einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits eingesetzten — WPA-Ausschuss zur Annahme des Protokolls Nr. 1 über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen zu vertreten ist (ABl. L 332 vom 23.12.2019) 34

II

(Rechtsakte ohne Gesetzescharakter)

VERORDNUNGEN

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2020/256 DER KOMMISSION

vom 16. Dezember 2019

zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung einer rotierenden Mehrjahresplanung

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Oktober 2019 zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der Grundlage von Einzeldaten aus Stichprobenerhebungen, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 808/2004, (EG) Nr. 452/2008 und (EG) Nr. 1338/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Es soll eine rotierende Mehrjahresplanung für einen Zeitraum von acht Jahren erlassen werden, damit die von Anhang IV der Verordnung (EU) 2019/1700 abgedeckte Datenerhebung reguliert wird, insbesondere die in diesem Anhang festgelegte Periodizität, sowie der Zeitraum festgelegt wird, in dem die Daten zu erheben sind.
- (2) Die Kommission sollte sicherstellen, dass dieser Rechtsakt dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit entspricht und keine wesentlichen Zusatzbelastungen oder -kosten für die Mitgliedstaaten oder die Auskunftspersonen verursacht.
- (3) Bei der Ausarbeitung dieser delegierten Verordnung führte die Kommission angemessene Konsultationen mit nationalen Sachverständigen durch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Gegenstand

Mit dieser Verordnung wird die rotierende Mehrjahresplanung für die Erhebung von Daten nach der Verordnung (EU) 2019/1700 von 2021 bis 2028 festgelegt.

Artikel 2

Datenerhebungszeiträume für Bereiche und damit verbundene Einzelthemen

- (1) Für Bereiche mit nur einer Periodizität, wie in der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV Nummern 3 bis 7 aufgelistet, gilt der in Anhang I Teil A dieser Verordnung festgesetzte Datenerfassungszeitraum.
- (2) Für Bereiche mit mehreren Periodizitäten, wie in der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV Nummern 1 und 2 aufgelistet, gilt der in Anhang I Teil B dieser Verordnung festgesetzte Datenerfassungszeitraum. Zu diesem Zweck werden die mit den Bereichen verbundenen Einzelthemen nach Anhang II dieser Verordnung gegliedert.

Artikel 3

Datenerhebungszeiträume für von den Nutzern angefragte Ad-hoc-Themen

Für von den Nutzern angefragte Ad-hoc-Themen gilt der in Anhang I Teil B festgesetzte Datenerhebungszeitraum.

⁽¹⁾ ABl. L 261 I vom 14.10.2019, S. 1.

*Artikel 4***Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 2019

Für die Kommission
Die Präsidentin
Ursula VON DER LEYEN

Datenerhebungszeiträume

Teil A: Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit einer Periodizität

Bereiche	Jahre der Datenerhebung							
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Gesundheit					X			
Allgemeine und berufliche Bildung		X ⁽¹⁾						X ⁽²⁾
Nutzung von Informations- und Kommunikationstechnologien	X	X	X	X	X	X	X	X
Zeitverwendung								
Verbrauch				X ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾				

⁽¹⁾ Juli 2022 — März 2023.

⁽²⁾ Juli 2028 — März 2029.

⁽³⁾ Voraussichtlich 2025, aber gemäß Nummer 8 der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV auf 2026 verschoben. Bei der ersten Durchführung der Datenerfassung zum Bereich Verbrauch dürfen die Mitgliedstaaten höchstens ein Jahr vom in diesem delegierten Rechtsakt festgelegten Jahr abweichen.

⁽⁴⁾ Nach Nummer 8 in Anhang II der Verordnung (EU) 2019/1700 kann die Genauigkeitsanforderung für den Bereich Verbrauch erfüllt werden, indem Mikrodaten zu maximal drei aufeinanderfolgenden Beobachtungsjahren kombiniert werden. In diesem Fall ist das letzte Beobachtungsjahr 2026.

Teil B: Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit mehreren Periodizitäten

Bereiche	Gruppen (Akronyme)	Jahre der Datenerhebung							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Arbeitskräfte	Vierteljährlich (LFQ)	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich	Viertel-jährlich
	Jährlich (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	„Gründe für Migration“ und „Arbeitszeitgestaltung“ (LF2YA)	X		X		X		X	
	„Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)“, „Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“ und „Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“ (LF2YB)		X		X		X		X
	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen (LF8YA)	X							

Bereiche	Gruppen (Akronyme)	Jahre der Datenerhebung							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
	Altersrenten, Alterspensionen und Erwerbsbeteiligung (LF8YB)			X					
	„Junge Menschen auf dem Arbeitsmarkt“ und „Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung“ (LF8YC)				X				
	Vereinbarkeit von Beruf und Familie (LF8YD)					X			
	Arbeitsorganisation und Arbeitszeitgestaltung (LF8YE)							X	
	Arbeitsunfälle und arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme (LF8YF)								X
	Ad-hoc-Thema zu beruflichen Kompetenzen		X						
	Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)						X		
Einkommen und Lebensbedingungen	Jährlich (ILCY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	Kinder (ILC3YA)	X			X			X	
	Gesundheit (ILC3YB)		X			X			X
	Arbeitsmarkt und Wohnen (ILC3YC)			X			X		
	Lebensqualität (ILC6YA)		X						X
	Intergenerationale Übertragung von Benachteiligungen und Wohnungsnot (ILC6YB)			X					
	Zugang zu Dienstleistungen (ILC6YC)				X				
	Überschuldung, Verbrauch und Vermögen (ILC6YD)						X		
	Ad-hoc-Thema zu Wohnsituation und Lebensbedingungen in getrennten oder Patchwork-Familien	X							
	Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)			X					
Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)					X				
Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)							X		

ANHANG II

Gliederung der Einzelthemen für die Datenerfassung mit mehreren Periodizitäten

Bereiche	Einzelthemen	Gruppen (Akronyme)
Arbeitskräfte	Angaben zur Datenerhebung	Vierteljährlich (LFQ)
	Kennzeichnung	Vierteljährlich (LFQ)
	Gewichte	Jährlich (LFY) und vierteljährlich (LFQ)
	Merkmale der Befragung	Vierteljährlich (LFQ)
	Ort	Vierteljährlich (LFQ)
	Demografie	Vierteljährlich (LFQ)
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund	Vierteljährlich (LFQ)
	Haushaltszusammensetzung	Jährlich (LFY)
	Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben	Jährlich (LFY)
	Aufenthalt im Land	Vierteljährlich (LFQ)
	Grund für die Migration	Alle 2 Jahre (LF2YA)
	Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	Alle 2 Jahre (LF2YB)
	Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	Alle 2 Jahre (LF2YB)
	Arbeitsunfälle und sonstige arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme	Alle 8 Jahre (LF8YF)
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	Vierteljährlich (LFQ)
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses	Vierteljährlich (LFQ)
	Erwerbsstatus	Vierteljährlich (LFQ)
	Laufzeit des Arbeitsvertrages	Vierteljährlich (LFQ)
	Vertragsbedingungen	Jährlich (LFY)
	Voll- oder Teilzeitbeschäftigung — Grund dafür	Vierteljährlich (LFQ)
	Wirtschaftlich abhängige Selbstständigkeit	Jährlich (LFY)
	Leitungsfunktionen	Jährlich (LFY)
	Betriebsgröße	Jährlich (LFY)
	Arbeitsplatz	Vierteljährlich (LFQ)
	Heimarbeit	Jährlich (LFY)
	Arbeitssuche	Vierteljährlich (LFQ)
	Arbeitsbereitschaft	Vierteljährlich (LFQ)
	Verfügbarkeit	Vierteljährlich (LFQ)
	Zweite oder mehrfache Erwerbstätigkeit(en)	Vierteljährlich (LFQ)
	Suche nach einer anderen Erwerbstätigkeit	Jährlich (LFY)
Unterbeschäftigung	Vierteljährlich (LFQ)	
Vereinbarkeit von Beruf und Familie	Alle 8 Jahre (LF8YD)	

Bereiche	Einzelthemen	Gruppen (Akronyme)
	Junge Menschen auf dem Arbeitsmarkt	Alle 8 Jahre (LF8YC)
	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen	Alle 8 Jahre (LF8YA)
	Altersrenten, Alterspensionen und Erwerbsbeteiligung	Alle 8 Jahre (LF8YB)
	Betreuungsbedarf	Jährlich (LFY)
	Beginn des Beschäftigungsverhältnisses	Vierteljährlich (LFQ)
	Wie wurde die Arbeit gefunden?	Jährlich (LFY)
	Kontinuität und Unterbrechungen der Berufslaufbahn	Vierteljährlich (LFQ)
	Grundmerkmale des letzten Beschäftigungsverhältnisses	Jährlich (LFY)
	Arbeitszeiten	Vierteljährlich (LFQ)
	Arbeitszeitgestaltung	Alle 2 Jahre (LF2YA)
	Arbeitsorganisation und Arbeitszeitgestaltung	Alle 8 Jahre (LF8YE)
	Einkommen aus Arbeit	Jährlich (LFY)
	Einkommen aus Arbeitslosengeld	Vierteljährlich (LFQ)
	Bildungsabschluss	Vierteljährlich (LFQ)
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung	Jährlich (LFY) und alle 8 Jahre (LF8YC)
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (vier Wochen)	Vierteljährlich (LFQ)
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)	Alle 2 Jahre (LF2YB)
Einkommen und Lebensbedingungen	Angaben zur Datenerhebung	Jährlich (ILCY)
	Kennzeichnung	Jährlich (ILCY)
	Gewichte	Jährlich (ILCY)
	Merkmale der Befragung	Jährlich (ILCY)
	Ort	Jährlich (ILCY)
	Demografie	Jährlich (ILCY)
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund	Jährlich (ILCY)
	Haushaltszusammensetzung	Jährlich (ILCY)
	Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben	Jährlich (ILCY)
	Dauer des Aufenthalts im Land	Jährlich (ILCY)
	Behinderung und europäisches Mindestmodul zur Gesundheit	Jährlich (ILCY)
	Einzelangaben zu Gesundheitszustand und Behinderung	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Gesundheitszustand der Kinder	Alle 3 Jahre (ILC3YA)
	Zugang zu medizinischer Versorgung	Jährlich (ILCY)
	Medizinische Versorgung	Alle 3 Jahre (ILC3YB)

Bereiche	Einzelthemen	Gruppen (Akronyme)
	Zugang zu medizinischer Versorgung (Kinder)	Alle 3 Jahre (ILC3YA)
	Gesundheitsfaktoren	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	Jährlich (ILCY)
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses	Jährlich (ILCY)
	Merkmale des Arbeitsplatzes	Alle 3 Jahre (ILC3YB)
	Laufzeit des Arbeitsvertrages	Jährlich (ILCY)
	Erwerbsstatus	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Einzelangaben zur Arbeitsmarktsituation	Jährlich (ILCY)
	Leitungsfunktionen	Jährlich (ILCY)
	Berufserfahrung	Jährlich (ILCY)
	Erwerbsstatus kalendarisch	Jährlich (ILCY)
	Arbeitszeiten	Jährlich (ILCY)
	Bildungsabschluss	Jährlich (ILCY)
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Teilnahme an formalen Bildungsmaßnahmen (derzeitig)	Jährlich (ILCY)
	Lebensqualität	Jährlich (ILCY)
	Soziale und kulturelle Teilhabe	Alle 6 Jahre (ILC6YA)
	Wohlbefinden	Alle 6 Jahre (ILC6YA)
	Materielle Unterversorgung	Jährlich (ILCY)
	Kinderspezifische Unterversorgung	Alle 3 Jahre (ILC3YA)
	Hauptmerkmale der Wohnung	Jährlich (ILCY)
	Einzelangaben zur Wohnsituation, einschließlich Unterversorgung und unterstellte Miete	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Wohnkosten einschließlich der reduzierten Nebenkosten	Jährlich (ILCY)
	Lebensumfeld	Alle 3 Jahre (ILC3YC)
	Wohnungsnot (einschließlich Mietprobleme) und Gründe dafür	Alle 6 Jahre (ILC6YB)
	Inanspruchnahme von Dienstleistungen, einschließlich Pflegedienstleistungen und Dienstleistungen für eigenständige Lebensführung	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Erschwinglichkeit der Dienstleistungen	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Nicht erfüllte Bedürfnisse und Gründe für Nichterfüllung	Alle 6 Jahre (ILC6YC)
	Kinderbetreuung	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Arbeit	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Sozialleistungen	Jährlich (ILCY)
	Einkommen aus Altersrenten und -pension	Jährlich (ILCY)

Bereiche	Einzelthemen	Gruppen (Akronyme)
	Sonstiges Einkommen, einschließlich Einkommen aus Eigentum und Kapital und Transfers zwischen Haushalten	Jährlich (ILCY)
	Tatsächlich nach Vergünstigungen geleistete Steuern und Beiträge	Jährlich (ILCY)
	Gesamtjahreseinkommen auf Ebene der Personen und Haushalte	Jährlich (ILCY)
	Überschuldung und Gründe dafür	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Rückstände	Jährlich (ILCY)
	Vermögensaspekte, einschließlich Wohneigentum	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Verbrauchsaspekte	Alle 6 Jahre (ILC6YD)
	Intergenerationale Übertragung von Vorteilen und Benachteiligungen	Alle 6 Jahre (ILC6YB)
	Beurteilung der eigenen Bedürfnisse	Alle 6 Jahre (ILC6YB)

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2020/257 DER KOMMISSION
vom 16. Dezember 2019
zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch
Festlegung der Anzahl und der Titel der Variablen für den Bereich Arbeitskräfte

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Oktober 2019 zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der Grundlage von Einzeldaten aus Stichprobenerhebungen, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 808/2004, (EG) Nr. 452/2008 und (EG) Nr. 1338/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Zur Deckung des bei den relevanten Einzelthemen ermittelten Bedarfs sollte die Kommission die Anzahl und die Titel der Variablen für den Datensatz im Bereich Arbeitskräfte festlegen.
- (2) Die Anzahl der zu erfassenden Variablen übersteigt die bereits zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verordnung (EU) 2019/1700 erfasste Anzahl von Variablen für den Bereich Arbeitskräfte nicht um mehr als 5 %.
- (3) Bei der Ausarbeitung dieses delegierten Rechtsakts führte die Kommission angemessene Konsultationen mit nationalen Sachverständigen durch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anzahl und die Titel der Variablen für den Datensatz im Bereich Arbeitskräfte sind im Anhang festgelegt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 2019

Für die Kommission
Die Präsidentin
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ ABl. L 261 I vom 14.10.2019, S. 1.

Anzahl und Titel der Variablen für den Datensatz im Bereich Arbeitskräfte

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
01. Technische Angaben — 23 technische Variablen (19 vierteljährlich; 4 jährlich) — 1 abgeleitete Variable	Angaben zur Datenerhebung	REFYEAR	Jahr der Erhebung
		REFWEEK	Bezugswoche
		REFMONTH	Bezugsmonat
		INTWEEK	Befragungswoche
		HHTYPE	Lebt in einem privaten Haushalt oder in einem Anstaltshaushalt
		STRATUM	Schicht
		PSU	Primäre Stichprobeneinheit
		FSU	Endgültige (oder letzte) Stichprobeneinheit
		DEWEIGHT	Designgewicht
	Kennzeichnung	IDENT	Eindeutige Kennung
		HHNUM	Laufende Nummer des Haushalts
		HHSEQNUM	Laufende Nummer innerhalb des Haushalts
	Gewichte	COEFFQ	Vierteljährlicher Gewichtungsfaktor
		COEFFY	Jährlicher Gewichtungsfaktor
		COEFF2Y	Gewichtungsfaktor für die zweijährlichen Variablen
		COEFFMOD	Jährlicher Gewichtungsfaktor — Modul
		COEFFHH	Jährlicher Gewichtungsfaktor für Haushalte
	Merkmale der Befragung	INTWAVE	Laufende Nummer der Erhebungswelle
		INTQUEST	Verwendeter Fragebogen
		MODE	Verwendeter Befragungsmodus
		PROXY	Art der Beteiligung an der Erhebung
	Ort	COUNTRY	Wohnsitzland
		REGION	Wohnsitzregion
DEGURBA		Grad der Verstädterung	

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
02. Personen und Haushaltsmerkmale — 14 erfasste Variablen (9 vierteljährlich; 4 jährlich; 1 zweijährlich) — 1 abgeleitete Variable	Demografie	SEX	Geschlecht
		YEARBIR	Geburtsjahr
		PASSBIR	Geburtstag vorüber
		AGE	Alter (in vollendeten Jahren)
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund	CITIZENSHIP	Land der primären Staatsangehörigkeit
		COUNTRYB	Geburtsland
		COBFATH	Geburtsland des Vaters
		COBMOTH	Geburtsland der Mutter
	Gründe für die Migration	MIGREAS	Hauptgrund für die Migration
	Haushaltszusammensetzung	HHLINK	Beziehung zur Bezugsperson im Haushalt
	Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben	HHSPOU	Laufende Nummer des Partners/der Partnerin
		HHFATH	Laufende Nummer des Vaters
		HHMOTH	Laufende Nummer der Mutter
	Aufenthalt im Land	YEARESID	Dauer des Aufenthalts im Wohnsitzland (in vollendeten Jahren)
COUNTRPR		Vorheriges Wohnsitzland	
03. Erwerbsbeteiligung — 35 erfasste Variablen (25 vierteljährlich; 10 jährlich) — 2 abgeleitete Variablen	Erwerbsstatus	WKSTAT	Arbeitet in der Bezugswoche
		ABSREAS	Hauptgrund für die Abwesenheit vom Arbeitsplatz während der gesamten Bezugswoche
		JATTACH	Bindung an den Arbeitsplatz
		EMPSTAT	Geht einer Erwerbstätigkeit nach
		ILOSTAT	ILO-Erwerbsstatus
	Zweite oder mehrfache Erwerbstätigkeit(en)	NUMJOB	Anzahl der Erwerbstätigkeiten
		STAPRO2J	Beschäftigungsstatus in der zweiten Tätigkeit
		NACE2J2D	Wirtschaftszweig der örtlichen Einheit — zweite Tätigkeit
	Arbeitssuche	SEEKWORK	In den vier Wochen bis zur Bezugswoche auf Arbeitssuche
		SEEKREAS	Hauptgrund dafür, dass keine Arbeit gesucht wird

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
		ACTMETNE	Aktive Suchmethode angewendet, um einen Arbeitsplatz zu finden (gilt für nicht erwerbstätige Personen)
		SEEKDUR	Dauer der Arbeitssuche
Arbeitsbereitschaft		WANTWORK	Bereitschaft zu arbeiten, auch wenn keine Arbeit gesucht wird
		WANTREAS	Hauptgrund dafür, nicht arbeiten zu wollen
Unterbeschäftigung		WISHMORE	Wunsch, mehr als die derzeitige übliche Stundenzahl zu arbeiten
Verfügbarkeit		AVAILBLE	Verfügbarkeit, unverzüglich eine Arbeit anzutreten oder mehr zu arbeiten
		AVAIREAS	Hauptgrund dafür, nicht verfügbar zu sein, um unverzüglich eine Arbeit anzutreten oder mehr zu arbeiten
Arbeitsplatz		COUNTRYW	Land des Arbeitsplatzes — Haupttätigkeit
		REGIONW	Region des Arbeitsplatzes — Haupttätigkeit
Heimarbeit		HOMEWORK	Heimarbeit für die Haupttätigkeit
Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses		STAPRO	Beschäftigungsstatus in der Haupttätigkeit
		NACE3D	Wirtschaftszweig der örtlichen Einheit — Haupttätigkeit
		ISCO4D	In der Haupttätigkeit ausgeübter Beruf
		FTPT	Voll- oder Teilzeitbeschäftigung — Haupttätigkeit (nach eigenen Angaben)
Laufzeit des Arbeitsvertrages		TEMP	Unbefristete/befristete Tätigkeit — Haupttätigkeit
		TEMPDUR	Gesamtdauer der befristeten Tätigkeit — Haupttätigkeit
Vertragsbedingungen		TEMPREAS	Hauptgrund für die befristete Haupttätigkeit
		TEMPAGCY	Vertrag mit einer Zeitarbeitsvermittlung für die Haupttätigkeit
Voll- oder Teilzeitbeschäftigung — Grund dafür		FTPTREAS	Hauptgrund für Teilzeitbeschäftigung in der Haupttätigkeit
Wirtschaftlich abhängige Selbstständigkeit		MAINCLNT	Anzahl und Bedeutung der Kunden in den zwölf Monaten, die mit der Bezugswoche enden
		VARITIME	Entscheidung über Beginn und Ende der Arbeitszeit
Leitungsfunktionen		SUPVISOR	Leitungsfunktionen in der Haupttätigkeit
Betriebsgröße		SIZEFIRM	Größe der örtlichen Einheit — Haupttätigkeit

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable	
	Suche nach einer anderen Erwerbstätigkeit	LOOKOJ	Schaut sich nach einer anderen Tätigkeit um	
		HWWISH	Gewünschte Gesamtwochenarbeitszeit	
	Betreuungsbedarf	NEEDCARE	Hauptgrund dafür, dass die Betreuung von Kindern oder hilfsbedürftigen Angehörigen die Erwerbsbeteiligung einschränkt	
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	MAINSTAT	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	
04. Bildungsstand und -hintergrund — 4 erfasste Variablen (1 vierteljährlich; 3 jährlich)	Bildungsabschluss	HATLEVEL	Bildungsabschluss (höchste erfolgreich abgeschlossene Bildungsstufe)	
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung	HATFIELD	Fachrichtung des höchsten erreichten Bildungsabschlusses	
		HATYEAR	Jahr, in dem der höchste Bildungsabschluss erreicht wurde	
		HATWORK	Berufserfahrung an einem Arbeitsplatz unter HATLEVEL	
05. Dauer des Beschäftigungsverhältnisses, Erwerbsbiografie und Berufserfahrung — 11 erfasste Variablen (6 vierteljährlich; 5 jährlich)	Beginn des Beschäftigungsverhältnisses	YSTARTWK	Jahr der Aufnahme der Tätigkeit für den derzeitigen Arbeitgeber oder als Selbstständiger in der derzeitigen Haupttätigkeit	
		MSTARTWK	Monat der Aufnahme der Tätigkeit für den derzeitigen Arbeitgeber oder als Selbstständiger in der derzeitigen Haupttätigkeit	
	Wie wurde die Arbeit gefunden?	WAYJFOUN	Öffentliche Arbeitsverwaltung half bei der Suche nach der derzeitigen Haupttätigkeit	
		FINDMETH	Wirksamste Methode bei der Suche nach der derzeitigen Haupttätigkeit (erwerbstätige Personen)	
	Kontinuität und Unterbrechungen der Berufslaufbahn	EXISTPR	Frühere Erwerbstätigkeit	
		YEARPR	Jahr, in dem die Person die letzte Tätigkeit beendet hat	
		MONTHPR	Monat, in dem die Person die letzte Tätigkeit beendet hat	
		LEAVREAS	Hauptgrund für Beendigung der letzten Tätigkeit	
	Grundmerkmale des letzten Beschäftigungsverhältnisses	STAPROPR	Beschäftigungsstatus in der letzten Tätigkeit	
		NACEPR2D	Wirtschaftszweig der örtlichen Einheit, in der zuletzt gearbeitet wurde	
		ISCOPR3D	In der letzten Tätigkeit ausgeübter Beruf	
	06. Arbeitsbedingungen, einschließlich Arbeitszeiten und Arbeitszeitgestaltung — 14 erfasste Variablen (9 vierteljährlich; 5 zweijährlich)	Arbeitszeiten	CONTRHRS	Vertragliche Arbeitszeiten in der Haupttätigkeit
			HWUSUAL	Anzahl der in der Haupttätigkeit normalerweise geleisteten Wochenarbeitsstunden
			ABSHOLID	Abwesenheit von der Haupttätigkeit aufgrund von Urlaub (in Tagen)
ABSILLINJ			Abwesenheit von der Haupttätigkeit aufgrund von Krankheit, Unfall oder vorübergehender Behinderung (in Tagen)	

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
		ABSOTHER	Abwesenheit von der Haupttätigkeit aus anderen Gründen (in Tagen)
		EXTRAHRS	Überstunden oder zusätzlich geleistete Arbeitsstunden in der Haupttätigkeit
		HWACTUAL	Anzahl der in der Haupttätigkeit tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden
		HWUSU2J	Anzahl der in der zweiten Tätigkeit normalerweise geleisteten Wochenarbeitsstunden
		HWACTU2J	Anzahl der in der zweiten Tätigkeit tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden
	Arbeitszeitgestaltung	SHIFTWK	Schichtarbeit in der Haupttätigkeit
		EVENWK	Arbeit in der Haupttätigkeit abends
		NIGHTWK	Nachtarbeit in der Haupttätigkeit
		SATWK	Samstagsarbeit in der Haupttätigkeit
		SUNWK	Sonntagsarbeit in der Haupttätigkeit
07. Teilnahme an allgemeiner und beruflicher Bildung — 6 erfasste Variablen (3 vierteljährlich; 3 zweijährlich)	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (4 Wochen)	EDUCFED4	Teilnahme an formaler Bildung und Ausbildung (Studierende oder Auszubildende) in den vergangenen vier Wochen
		EDUCLEV4	Stufe der letzten formalen Bildungs- oder Ausbildungsmaßnahme, an der in den vergangenen vier Wochen teilgenommen wurde
		EDUCNFE4	Teilnahme an nichtformaler Bildung und Ausbildung in den vergangenen vier Wochen
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)	EDUCFED12	Teilnahme an formaler Bildung und Ausbildung (Studierende oder Auszubildende) in den vergangenen 12 Monaten
		EDUCLEV12	Stufe der letzten formalen Bildungs- oder Ausbildungsmaßnahme, an der in den vergangenen zwölf Monaten teilgenommen wurde
		EDUCNFE12	Teilnahme an nichtformaler Bildung und Ausbildung in den vergangenen 12 Monaten
08. Gesundheit: Gesundheitszustand und Behinderung, Zugang zu sowie Verfügbarkeit und Inanspruchnahme von Gesundheitsversorgung und Gesundheitsfaktoren — 2 erfasste Variablen (2 zweijährlich)	Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	GENHEALTH	Selbstwahrnehmung des allgemeinen Gesundheitszustands
	Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit	GALI	Gesundheitsbedingte Einschränkungen bei Aktivitäten

Thema	Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
09. Einkommen, Verbrauch und Vermögensaspekte einschließlich Schulden — 2 erfasste Variablen (1 vierteljährlich; 1 jährlich) — 1 technische Variable	Einkommen aus Arbeit	INCGROSS	Monatliches Bruttoeinkommen aus der Haupttätigkeit
		INCGROSS_F	Kennzeichnung des monatlichen Bruttoeinkommens aus der Haupttätigkeit
	Einkommen aus Arbeitslosengeld	REGISTER	Registrierung bei einer öffentlichen Arbeitsverwaltung
03b. Erwerbsbeteiligung — 11 erfasste Variablen (11 achtjährlich)	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen	HATPAR	Bildungsabschluss der Eltern der Auskunftsperson
		HATCNTR	Land, in dem der höchste Bildungsabschluss erreicht wurde
		JOBSATISF	Arbeitszufriedenheit
		DISCRIMI	Gefühl der Diskriminierung am Arbeitsplatz in der derzeitigen Tätigkeit
		JOBOSTA	Haupthindernis, eine passende Tätigkeit zu finden
		PRKNLANG	Kenntnisse der wichtigsten Sprache der Gastlandes vor der Migration
		LANGHOST	Derzeitige Kenntnisse der wichtigsten Sprache der Gastlandes
		SKILLEQ	Vergleich der Fähigkeiten — neue gegenüber alter Haupttätigkeit
		LANGCOUR	Beteiligung an Kursen zum Erwerb der wichtigsten Sprache des Gastlandes
		DURFIJOB	Für das Finden der ersten bezahlten Tätigkeit im Gastland erforderliche Zeit
ESTQUAL	Anerkennung im Ausland erworbener Befähigungsnachweise		

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2020/258 der KOMMISSION**vom 16. Dezember 2019****zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung der Anzahl und der Titel der Variablen für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen****(Text von Bedeutung für den EWR)**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Oktober 2019 zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der Grundlage von Einzeldaten aus Stichprobenerhebungen, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 808/2004, (EG) Nr. 452/2008 und (EG) Nr. 1338/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Zur Deckung des bei den relevanten Einzelthemen ermittelten Bedarfs sollte die Kommission die Anzahl und die Titel der Variablen für den Datensatz im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen festlegen.
- (2) Die Erhebung EU-SILC ist ein zentrales Instrument zur Bereitstellung von Informationen, die für das Europäische Semester und die Europäische Säule sozialer Rechte erforderlich sind, insbesondere hinsichtlich Einkommensverteilung, Armut und sozialer Ausgrenzung sowie verschiedener damit in Zusammenhang stehender EU-Maßnahmen, die in den Bereichen Lebensbedingungen und Armut, etwa in Bezug auf Kinderarmut, Zugang zu medizinischer Versorgung und anderen Diensten, Wohnen, Überschuldung und Lebensqualität getroffen werden. Außerdem stellt sie die wichtigste Datenquelle für die Zwecke von Mikrosimulationen und Blitzschätzungen von Einkommensverteilung und Armutsquoten dar.
- (3) Die Anzahl der zu erfassenden Variablen übersteigt die bereits zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verordnung (EU) 2019/1700 erfasste Anzahl von Variablen für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen um nicht mehr als 5 %.
- (4) Bei der Ausarbeitung dieses delegierten Rechtsakts führte die Kommission angemessene Konsultationen mit nationalen Sachverständigen durch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anzahl und die Titel der Variablen für den Datensatz im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen sind im Anhang festgelegt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

⁽¹⁾ ABl. L 261 I vom 14.10.2019, S. 1.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 2019

Für die Kommission
Die Präsidentin
Ursula VON DER LEYEN

ANHANG

Anzahl und Titel der Variablen für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
Angaben zur Datenerhebung	DB010	Jahr der Erhebung
24 technische Variablen (jährlich)	DB020	Wohnsitzland
3 abgeleitete Variablen (jährlich)	DB040	Wohnsitzregion
	DB050	Schicht
	DB060	Primäre Stichprobeneinheit (PSE)
	DB062	Sekundäre Stichprobeneinheit (SSE)
	DB070	Reihenfolge der Auswahl der PSE
	DB075	Rotationsgruppe
	DB076	Befragungswelle
	DB110	Haushaltsstatus
	DB120	Kontaktanschrift
	DB130	Haushaltsfragebogen — Ergebnis
	DB135	Akzeptanz der Haushaltsbefragung
	RB010	Jahr der Erhebung
	RB020	Wohnsitzland
	HB010	Jahr der Erhebung
	HB020	Wohnsitzland
	HB040	Tag der Befragung des Haushalts
	HB050	Monat der Befragung des Haushalts
	HB060	Jahr der Befragung des Haushalts
	HB100	Zum Ausfüllen des Haushaltsfragebogens benötigte Zeit (in Minuten)
	PB010	Jahr der Erhebung
	PB020	Wohnsitzland
	PB090	Tag der persönlichen Befragung
	PB100	Monat der persönlichen Befragung
	PB110	Jahr der persönlichen Befragung
	PB120	Zum Ausfüllen des persönlichen Fragebogens benötigte Zeit (in Minuten)
Kennzeichnung	DB030	Haushalts-ID
9 technische Variablen (jährlich)	RB030	Personen-ID
	RB032	Laufende Nummer der Person innerhalb des Haushalts
	RB040	Laufende Haushalts-Kennzeichnung (ID)
	RB100	Stichprobenperson oder Mitbewohner

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	HB030	Haushalts-ID
	HB070	Personen-ID der Person, die den Haushaltsfragebogen ausgefüllt hat
	PB030	Personen-ID
	PB265	Personen-ID der Person, die den Personenfragebogen ausgefüllt hat
Gewichte <i>16 technische Variablen (jährlich)</i>	DB080	Designgewicht des Haushalts
	DB090	Querschnittsgewicht des Haushalts
	DB095	Längsschnittgewicht des Haushalts
	RB050	Persönliches Querschnittsgewicht
	RB060	Persönliches Grundgewicht
	RB062	Längsschnittgewicht (über zwei Jahre)
	RB063	Längsschnittgewicht (über drei Jahre)
	RB064	Längsschnittgewicht (über vier Jahre)
	RB065	Längsschnittgewicht (über fünf Jahre)
	RB066	Längsschnittgewicht (über sechs Jahre)
	RL070	Querschnittsgewicht von Kindern in Bezug auf Kinderbetreuung
	PB040	Persönliches Querschnittsgewicht (alle Haushaltsmitglieder ab 16 Jahren)
	PB050	Persönliches Grundgewicht (alle Haushaltsmitglieder ab 16 Jahren)
	PB060	Persönliches Querschnittsgewicht für ausgewählte Auskunftsperson
	PB070	Persönliches Designgewicht für ausgewählte Auskunftsperson
	PB080	Persönliches Grundgewicht für ausgewählte Auskunftsperson
Merkmale der Befragung <i>4 technische Variablen (jährlich)</i>	RB250	Datenstatus
	HB130	Verwendete Befragungsmethode (Haushalt)
	PB260	Art der Beteiligung an der Erhebung
	PB270	Verwendete Befragungsmethode (Person)
Ort <i>1 technische Variable (jährlich)</i>	DB100	Grad der Verstädterung
Demografie <i>9 erhobene Variablen (jährlich)</i> <i>9 abgeleitete Variablen (jährlich)</i>	RB080	Geburtsjahr
	RB081	Alter (in vollendeten Jahren)
	RB082	Alter zum Zeitpunkt der Befragung (in vollendeten Jahren)
	RB083	Geburtstag zum Zeitpunkt der Befragung vorüber
	RB090	Geschlecht

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	RB110	Mitgliedstatus
	RB120	Ort, zu dem die Person verzogen ist
	RB220	ID des Vaters
	RB230	ID der Mutter
	RB240	ID des/der Ehepartners/in/Partners/in
	RB245	Status der Auskunftsperson
	PB140	Geburtsjahr
	PB150	Geschlecht
	PB160	ID des Vaters
	PB170	ID der Mutter
	PB180	ID des/der Ehepartners/in/Partners/in
	PB190	Familienstand
	PB200	Eheähnliche Gemeinschaft
Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund <i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	RB280	Geburtsland
	RB290	Land der primären Staatsangehörigkeit
	PB230	Geburtsland des Vaters
	PB240	Geburtsland der Mutter
Haushaltszusammensetzung <i>2 erhobene Variablen (jährlich)</i>	RB200	Wohnstatus
	RG_Z#	Haushaltsraster
Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben <i>3 abgeleitete Variablen (jährlich)</i>	HB110	Art des Haushalts
	HB120	Größe des Haushalts
	PB205	Partner leben im selben Haushalt
Dauer des Aufenthalts im Land <i>1 erhobene Variable (jährlich)</i>	RB285	Dauer des Aufenthalts im Wohnsitzland (in vollendeten Jahren)
Behinderung und europäisches Mindestmodul zur Gesundheit <i>3 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PH010	Selbstwahrnehmung des allgemeinen Gesundheitszustands
	PH020	Lang andauernde Gesundheitsprobleme
	PH030	Gesundheitsbedingte Einschränkungen bei Aktivitäten
Gesundheitszustand der Kinder <i>2 erhobene Variablen (alle 3 Jahre)</i>	RCH010	Allgemeiner Gesundheitszustand (Kind)
	RCH020	Gesundheitsbedingte Einschränkungen bei Aktivitäten (Kind)
Zugang zu medizinischer Versorgung <i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PH040	Erforderliche ärztliche Untersuchung oder Behandlung hat nicht stattgefunden
	PH050	Hauptgrund, warum erforderliche ärztliche Untersuchung oder Behandlung nicht stattgefunden hat
	PH060	Erforderliche zahnärztliche Untersuchung oder Behandlung hat nicht stattgefunden

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	PH070	Hauptgrund, warum erforderliche zahnärztliche Untersuchung oder Behandlung nicht stattgefunden hat
Zugang zu medizinischer Versorgung (Kinder)	HCH010	Erforderliche ärztliche Untersuchung oder Behandlung hat nicht stattgefunden (Kinder)
4 erhobene Variablen (alle 3 Jahre)	HCH020	Hauptgrund, warum ärztliche Untersuchung oder Behandlung nicht stattgefunden hat (Kinder)
	HCH030	Erforderliche zahnärztliche Untersuchung oder Behandlung hat nicht stattgefunden (Kinder)
	HCH040	Hauptgrund, warum zahnärztliche Untersuchung oder Behandlung nicht stattgefunden hat (Kinder)
Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)	RB211	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)
4 erhobene Variablen (jährlich)	PL032	Derzeitiger Erwerbsstatus (nach eigenen Angaben)
	PL040A	Beschäftigungsstatus
	PL040B	Beschäftigungsstatus (letzte Tätigkeit)
Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses	PL051A	In der Haupttätigkeit ausgeübter Beruf
5 erhobene Variablen (jährlich)	PL051B	In der letzten Tätigkeit ausgeübter Beruf
	PL111A	Wirtschaftszweig der örtlichen Einheit (Haupttätigkeit)
	PL111B	Wirtschaftszweig der örtlichen Einheit (letzte Tätigkeit)
	PL145	Voll- oder Teilzeitbeschäftigung — Haupttätigkeit (nach eigenen Angaben)
Laufzeit des Arbeitsvertrages	PL141	Unbefristete/befristete Tätigkeit — Haupttätigkeit
1 erhobene Variable (jährlich)		
Einzelangaben zur Arbeitsmarktsituation	PL073	Zahl der als Arbeitnehmer in Vollzeit gearbeiteten Monate
1 erhobene Variable (jährlich)	PL074	Zahl der als Arbeitnehmer in Teilzeit gearbeiteten Monate
11 abgeleitete Variablen (jährlich)	PL075	Zahl der als Selbstständiger(auch als mithelfender Familienangehöriger) in Vollzeit gearbeiteten Monate
	PL076	Zahl der als Selbstständiger(auch als mithelfender Familienangehöriger) in Teilzeit gearbeiteten Monate
	PL080	Zahl der in Arbeitslosigkeit verbrachten Monate
	PL085	Zahl der im Ruhestand verbrachten Monate
	PL086	Zahl der Monate der Arbeitsunfähigkeit aufgrund lang andauernder Gesundheitsprobleme
	PL087	Zahl der in Ausbildung verbrachten Monate
	PL088	Zahl der im Pflichtwehrdienst verbrachten Monate
	PL089	Zahl mit der Erfüllung häuslicher Verpflichtungen verbrachten Monate
	PL090	Zahl der mit einer anderen Tätigkeit verbrachten Monate
	PL271	Dauer der letzten Arbeitslosigkeitsphase

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
Leitungsfunktionen <i>1 erhobene Variable (jährlich)</i>	PL150	Leitungsfunktion in der Haupttätigkeit
Berufserfahrung <i>2 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PL016	Frühere Erwerbstätigkeit
	PL200	Dauer der Erwerbstätigkeit in Jahren (als Arbeitnehmer oder Selbstständiger)
Erwerbsstatus kalendarisch <i>12 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PL211A	Haupttätigkeit im Januar
	PL211B	Haupttätigkeit im Februar
	PL211C	Haupttätigkeit im März
	PL211D	Haupttätigkeit im April
	PL211E	Haupttätigkeit im Mai
	PL211F	Haupttätigkeit im Juni
	PL211G	Haupttätigkeit im Juli
	PL211H	Haupttätigkeit im August
	PL211I	Haupttätigkeit im September
	PL211J	Haupttätigkeit im Oktober
	PL211K	Haupttätigkeit im November
	PL211L	Haupttätigkeit im Dezember
Arbeitszeiten <i>2 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PL060	Zahl der in der Haupttätigkeit normalerweise geleisteten Wochenarbeitsstunden
	PL100	Gesamtzahl der in der zweiten, dritten oder weiteren Tätigkeit normalerweise geleisteten Wochenarbeitsstunden
Bildungsabschluss <i>1 erhobene Variable (jährlich)</i>	PE041	Bildungsabschluss
Teilnahme an formalen Bildungsmaßnahmen (derzeitig) <i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	RL010	Vorschulische Bildung
	RL020	Pflichtschulbildung
	PE010	Teilnahme an formaler Bildung und Ausbildung (Studierende oder Auszubildende)
	PE021	Stufe der derzeitigen/letzten formalen Bildungs- oder Ausbildungsmaßnahme, an der teilgenommen wurde
Lebensqualität <i>2 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PW010	Zufriedenheit mit dem eigenen Leben insgesamt
	PW191	Vertrauen in andere
Materielle Unterversorgung <i>14 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HD080	Ersetzen abgewohnter Möbel
	HH050	Fähigkeit, die gesamte Wohnung angemessen warm zu halten
	HS040	Finanzielle Kapazität, sich jedes Jahr eine einwöchige Ferienreise zu leisten
	HS050	Finanzielle Kapazität, sich jeden zweiten Tag eine Mahlzeit mit Fleisch, Geflügel oder Fisch (oder gleichwertiger vegetarischer Zutat) zu leisten

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	HS060	Finanzielle Kapazität, unerwartet anfallende Ausgaben zu bestreiten
	HS090	Besitzen Sie einen Computer?
	HS110	Besitzen Sie ein Auto?
	HS120	Zurechtkommen mit dem Einkommen
	PD020	Ersetzen abgetragener Kleidungsstücke durch neue (nicht gebrauchte)
	PD030	Zwei Paar passende Schuhe (einschließlich eines Allwetterpaars)
	PD050	Geht wenigstens einmal im Monat mit Freunden/Familienmitgliedern (Verwandten) essen oder etwas trinken
	PD060	Geht regelmäßig einer Freizeitbeschäftigung nach
	PD070	Gibt wöchentlich einen kleinen Betrag für sich selbst aus
	PD080	Internetanschluss für private Nutzung zu Hause
Kinderspezifische Unterversorgung <i>13 erhobene Variablen (alle 3 Jahre)</i>	HD100	Einige neue (nicht gebrauchte) Kleidungsstücke
	HD110	Zwei Paar passende Schuhe (einschließlich eines Allwetterpaars)
	HD120	Einmal täglich Obst und Gemüse
	HD140	Eine Mahlzeit mit Fleisch, Huhn oder Fisch (oder gleichwertiger vegetarischer Zutat) wenigstens einmal täglich
	HD150	Altersgerechte Bücher im Haus
	HD160	Freizeitausrüstung für draußen
	HD170	Spiele für drinnen
	HD180	Regelmäßige Freizeitbeschäftigung
	HD190	Feiern zu besonderen Anlässen
	HD200	Gelegentliche Einladungen an Freunde zum Spielen oder Essen
	HD210	Teilnahme an Schulausflügen und -veranstaltungen, die Geld kosten
	HD220	Geeigneter Platz zum Lernen oder Hausaufgabenmachen
	HD240	Wenigstens ein einwöchiger Ferientaufenthalt außer Haus pro Jahr
Hauptmerkmale der Wohnung <i>3 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HH010	Wohnungstyp
	HH021	Wohnbesitzverhältnisse des Haushalts
	HH030	Zahl der Zimmer, über die der Haushalt verfügt
Wohnkosten einschließlich der reduzierten Nebenkosten <i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HH060	Derzeitiger Mietzins für gemietete Wohnung
	HH070	Wohnkosten insgesamt
	HH071	Rückzahlung des Kapitals einer Hypothek
	HS022	Reduzierte Nebenkosten

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
Kinderbetreuung <i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	RL030	Kinderbetreuung in Betreuungseinrichtungen außerhalb der Unterrichtszeit (vorher/nachher)
	RL040	Kinderbetreuung in Kindertagesstätte
	RL050	Kinderbetreuung durch Fachkraft am Wohnsitz des Kindes oder der Fachkraft
	RL060	Kinderbetreuung durch Großeltern, Haushaltsmitglieder, die nicht die Eltern sind, andere Verwandte, Freunde oder Nachbarn
Einkommen aus Arbeit <i>5 erhobene Variablen (jährlich)</i>	PY010G/P-Y010N	Einkommen aus unselbstständiger Tätigkeit in Form von Geld- oder geldwerten Leistungen
	PY020G/P-Y020N	Einkommen aus unselbstständiger Tätigkeit in Form von Sachleistungen
	PY021G/P-Y021N	Firmenwagen
	PY030G	Sozialbeitrag des Arbeitgebers
	PY050G/P-Y050N	Geldgewinne oder -verluste aus Selbstständigkeit
Einkommen aus Sozialleistungen <i>8 erhobene Variablen (jährlich)</i> <i>32 den Ländern bekannte Variablen (jährlich)</i>	HY050G/-HY050N	Familienleistungen/Kindergeld
	HY060G/-HY060N	Sonstige Leistungen gegen soziale Ausgrenzung
	HY070G/-HY070N	Wohnungsbeihilfen
	PY090G/P-Y090N	Leistungen bei Arbeitslosigkeit
	PY110G/P-Y110N	Hinterbliebenenleistungen
	PY120G/P-Y120N	Leistungen bei Krankheit
	PY130G/P-Y130N	Invaliditätsleistungen
	PY140G/P-Y140N	Ausbildungsbezogene Leistungen
	HY051G	Familienleistungen/Kindergeld (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	HY052G	Familienleistungen/Kindergeld (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	HY053G	Familienleistungen/Kindergeld (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	HY054G	Familienleistungen/Kindergeld (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	HY061G	Sonstige Leistungen gegen soziale Ausgrenzung (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
HY062G	Sonstige Leistungen gegen soziale Ausgrenzung (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)	

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	HY063G	Sonstige Leistungen gegen soziale Ausgrenzung (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	HY064G	Sonstige Leistungen gegen soziale Ausgrenzung (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	HY071G	Wohnungsbeihilfen (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	HY072G	Wohnungsbeihilfen (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	HY073G	Wohnungsbeihilfen (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	HY074G	Wohnungsbeihilfen (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY091G	Leistungen bei Arbeitslosigkeit (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY092G	Leistungen bei Arbeitslosigkeit (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY093G	Leistungen bei Arbeitslosigkeit (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY094G	Leistungen bei Arbeitslosigkeit (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY111G	Hinterbliebenenleistungen (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY112G	Hinterbliebenenleistungen (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY113G	Hinterbliebenenleistungen (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY114G	Hinterbliebenenleistungen (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY121G	Leistungen bei Krankheit (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY122G	Leistungen bei Krankheit (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY123G	Leistungen bei Krankheit (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY124G	Leistungen bei Krankheit (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY131G	Invaliditätsleistungen (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY132G	Invaliditätsleistungen (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY133G	Invaliditätsleistungen (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY134G	Invaliditätsleistungen (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	PY141G	Ausbildungsbezogene Leistungen (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY142G	Ausbildungsbezogene Leistungen (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY143G	Ausbildungsbezogene Leistungen (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY144G	Ausbildungsbezogene Leistungen (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
Einkommen aus Altersrenten und -pension <i>2 erhobene Variablen (jährlich)</i> <i>4 den Ländern bekannte Variablen (jährlich)</i>	PY080G/P-Y080N	Renten aus privaten Systemen
	PY100G/P-Y100N	Altersleistungen
	PY101G	Altersleistungen (beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY102G	Altersleistungen (beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
	PY103G	Altersleistungen (nicht beitragspflichtig und bedürftigkeitsabhängig)
	PY104G	Altersleistungen (nicht beitragspflichtig und nicht bedürftigkeitsabhängig)
Sonstiges Einkommen, einschließlich Einkommen aus Eigentum und Kapital und Transfers zwischen Haushalten <i>7 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HY040G/-HY040N	Einkommen aus Vermietung und Verpachtung
	HY080G/-HY080N	Regelmäßig empfangene Geldtransfers zwischen privaten Haushalten
	HY081G/-HY081N	Empfangene Unterhaltszahlungen (gesetzlich vorgeschrieben + freiwillig)
	HY090G/-HY090N	Zinsen, Dividenden, Gewinne aus Kapitalanlagen in Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit
	HY100G/-HY100N	Zinszahlungen für Hypotheken
	HY110G/-HY110N	Von Personen unter 16 Jahren bezogenes Einkommen
	HY170G/-HY170N	Wert der für den Eigenverbrauch produzierten Waren
Tatsächlich nach Vergünstigungen geleistete Steuern und Beiträge <i>7 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HY120G/-HY120N	Regelmäßige Vermögensteuern
	HY121G/-HY121N	Für die Hauptwohnung des Haushalts entrichtete Steuern auf Wohneigentum
	HY130G/-HY130N	Regelmäßig geleistete Geldtransfers zwischen privaten Haushalten
	HY131G/-HY131N	Geleistete Unterhaltszahlungen (gesetzlich vorgeschrieben + freiwillig)
	HY140G/-HY140N	Einkommensteuern und Sozialbeiträge
	HY145N	Einkommensteuernachzahlungen/-erstattungen

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	PY035G/P-Y035N	Beiträge an private Rentensysteme
Gesamtjahreseinkommen auf Ebene der Personen und Haushalte	HI010	Veränderung im Haushaltseinkommen gegenüber dem Vorjahr
<i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HI020	Grund für Einkommensanstieg
<i>4 abgeleitete Variablen (jährlich)</i>	HI030	Grund für Einkommensrückgang
	HI040	Voraussichtliches Haushaltseinkommen in den kommenden 12 Monaten
	HY010	Gesamtes Haushaltsbruttoeinkommen
	HY020	Gesamtes verfügbares Haushaltseinkommen
	HY022	Gesamtes verfügbares Haushaltseinkommen vor Sozialtransfers, ausgenommen Alters- und Hinterbliebenenleistungen
	HY023	Gesamtes verfügbares Haushaltseinkommen von Sozialtransfers, einschließlich Alters- und Hinterbliebenenleistungen
Rückstände	HS011	Rückstände bei Kredit- oder Mietzahlungen
<i>4 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HS021	Rückstände bei Rechnungen von Versorgungsunternehmen
	HS031	Rückstände bei Ratenzahlungen und anderen Kreditrückzahlungen
	HS150	Finanzielle Belastung durch Rückzahlungsverpflichtungen
Ad-hoc-Modul-Thema 2021		
Wohnsituation und Lebensbedingungen von Kindern in getrennten und Patchwork-Familien	HK010	Zahl der Kinder, die Haushaltsmitglieder sind und deren anderer Elternteil nicht im Haushalt lebt
<i>12 erhobene Variablen (jährlich)</i>	HK020	Zahl der Kinder, die keine Haushaltsmitglieder sind und deren Elternteil im Haushalt lebt
<i>1 abgeleitete Variable (jährlich)</i>	PK010	Haushaltsmitglied hat Kinder, die keine Haushaltsmitglieder sind
	RK010	ID des Elternteils und laufende Nummer des Kindes, das kein Haushaltsmitglied ist
	RK020	Alter des Kindes, das kein Haushaltsmitglied ist
	PK020	Hauptgrund, nicht mehr Zeit mit Kindern zu verbringen, die Haushaltsmitglieder sind
	PK030	Hauptgrund, nicht mehr Zeit mit Kindern zu verbringen, die keine Haushaltsmitglieder sind
	RK030	Gewöhnlicher Zeitaufwand für den Elternteil, um zu dem Kind, das kein Haushaltsmitglied ist, zu gelangen
	RK040	Häufigkeit des Kontakts in den letzten 12 Monaten (über Telefon, soziale Medien usw.) mit dem Kind, das kein Haushaltsmitglied ist
	RK050	Kind mit eigenem Schlafzimmer (einschließlich mit Geschwistern geteiltes Schlafzimmer)

Einzelthema	Kennung der Variable	Bezeichnung der Variable
	RK060	Häufigkeit der aktiv mit dem Kind verbrachten Zeiten (Mahlzeiten, Spielen, Hausaufgaben, Spaziergänge, Gespräche usw.)
	RK070	Zahl der Nächte pro Monat, die das Kind im Haushalt verbringt (Durchschnitt)
	RK080	Sorgerechtssituation

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2020/259 DER KOMMISSION**vom 25. Februar 2020****zur 310. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 des Rates über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen, die mit den ISIL (Da'esh)- und Al-Qaida-Organisationen in Verbindung stehen**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 881/2002 des Rates vom 27. Mai 2002 über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen, die mit den ISIL (Da'esh)- und Al-Qaida-Organisationen in Verbindung stehen ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 7a Absatz 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 enthält die Liste der Personen, Gruppen und Organisationen, deren Gelder und wirtschaftliche Ressourcen mit der Verordnung eingefroren werden.
- (2) Der Sanktionsausschuss des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen hat am 18. Februar 2020 beschlossen, zwei Einträge aus der Liste der Personen, Gruppen und Organisationen, deren Gelder und wirtschaftliche Ressourcen eingefroren werden sollen, zu streichen.
- (3) Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 wird gemäß dem Anhang dieser Verordnung geändert.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 25. Februar 2020

*Für die Kommission,
im Namen der Präsidentin,
Generaldirektor m. d. W. d. G. b.
Generaldirektion Finanzstabilität, Finanzdienstleistungen
und Kapitalmarktunion*

⁽¹⁾ ABl. L 139 vom 29.5.2002, S. 9.

ANHANG

In Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 werden folgende Einträge unter „Natürliche Personen“ gestrichen:

- 1) „Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar Bouchoucha (auch: Bushusha, Mokhtar). Anschrift: Via Mailand 38, Spinadesco (CR), Italien. Geburtsdatum: 13.10.1969 Geburtsort: Tunis, Tunesien. Staatsangehörigkeit: tunesisch. Reisepassnummer: K754050 (tunesischer Reisepass, ausgestellt am 26.5.1999, abgelaufen am 25.5.2004). Nationale Kennziffer: 04756904, erteilt am 14.9.1984. Weitere Angaben: a) italienische Steuernummer: BCHMHT69R13Z352T, b) Name der Mutter: Hedia Bannour. Tag der Benennung nach Artikel 2a Absatz 4 Buchstabe b: 24.4.2002.“
 - 2) „Imad Ben Bechir Ben Hamda Al-Jammali. Anschrift: 4 Al-Habib Thamir Street, Manzal Tmim, Nabl, Tunesien (Privatanschrift). Geburtsdatum: 25.1.1968 Geburtsort: Menzel Temime, Tunesien. Staatsangehörigkeit: tunesisch. Reisepassnummer: a) K693812 (tunesischer Reisepass, ausgestellt am 23.4.1999, abgelaufen am 22.4.2004), b) 01846592 (nationale Kennziffer). Weitere Angaben: a) italienische Steuernummer: JMM MDI 68A25 Z352D; b) Name der Mutter: Jamilah. Tag der Benennung nach Artikel 7d Absatz 2 Buchstabe i: 23.6.2004.“
-

BESCHLÜSSE

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2020/260 DER KOMMISSION

vom 25. Februar 2020

zur Änderung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1202 in Bezug auf Explosionsschutz

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 1025/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur europäischen Normung, zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG und 2009/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung des Beschlusses 87/95/EWG des Rates und des Beschlusses Nr. 1673/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 12 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽²⁾ wird bei Produkten, die mit harmonisierten Normen oder Teilen davon übereinstimmen, deren Fundstellen im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht worden sind, eine Konformität mit den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II der Richtlinie vermutet, die von den betreffenden Normen oder Teilen davon abgedeckt sind.
- (2) Mit dem Schreiben BC/CEN/46-92 — BC/CLC/05-92 vom 12. Dezember 1994 ersuchte die Kommission das Europäische Komitee für Normung (CEN) und das Europäische Komitee für elektrotechnische Normung (Cenelec), harmonisierte Normen zur Unterstützung der Richtlinie 94/9/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽³⁾ auszuarbeiten und zu überprüfen. Die genannte Richtlinie wurde durch die Richtlinie 2014/34/EU ersetzt, wobei die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II der Richtlinie 94/9/EG nicht geändert wurden.
- (3) Das CEN und das Cenelec wurden insbesondere gebeten, eine Norm für die Gestaltung und die Prüfung von Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen auszuarbeiten, wie in Kapitel I des zwischen dem CEN, dem Cenelec und der Kommission vereinbarten und der Anfrage BC/CEN/46-92 — BC/CLC/05-92 beigefügten Normungsprogramms angeführt. Ferner wurden das CEN und das Cenelec gebeten, die bestehenden Normen im Hinblick darauf zu überprüfen, sie an die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 94/9/EG anzupassen.
- (4) Auf das Ersuchen BC/CEN/46-92 — BC/CLC/05-92 hin überarbeitete das CEN die Norm „EN 1127-1:2011, Explosionsfähige Atmosphären — Explosionsschutz — Teil 1: Grundlagen und Methodik“. Das CEN übermittelte der Kommission als Ergebnis dieser Überprüfung die Norm „EN 1127-1:2019, Explosionsschutz — Teil 1: Grundlagen und Methodik“.
- (5) Die Kommission prüfte gemeinsam mit dem CEN, ob die von CEN ausgearbeitete Norm „EN 1127-1:2019“ dem Ersuchen „BC/CEN/46-92 — BC/CLC/05-92“ entspricht.
- (6) Die Norm „EN 1127-1:2019“ entspricht den Anforderungen, die sie abdecken soll; diese Anforderungen sind in Anhang II der Richtlinie 2014/34/EU festgelegt. Daher ist es angezeigt, die Fundstelle dieser Norm im *Amtsblatt der Europäischen Union* zu veröffentlichen.
- (7) Die Norm „EN 1127-1:2019“ ersetzt die Norm „EN 1127-1:2011“. Daher ist es notwendig, die Fundstelle der Norm „EN 1127-1:2011“ aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union* zu entfernen. Um den Herstellern ausreichend Zeit zu geben, die Anwendung der überarbeiteten Norm vorzubereiten, ist es notwendig, die Entfernung der Fundstelle der Norm „EN 1127-1:2011“ zurückzustellen.

⁽¹⁾ ABl. L 316 vom 14.11.2012, S. 12.

⁽²⁾ Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (ABl. L 96 vom 29.3.2014, S. 309).

⁽³⁾ Richtlinie 94/9/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. März 1994 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (ABl. L 100 vom 19.4.1994, S. 1).

- (8) Fundstellen harmonisierter Normen, die zur Unterstützung der Richtlinie 2014/34/EU erarbeitet wurden, sind im Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1202 der Kommission (*) veröffentlicht. Im Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1202 wurde nur eine Fundstelle der harmonisierten Norm veröffentlicht, und zwar „EN IEC 60079-0:2018, Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 0: Betriebsmittel — Allgemeine Anforderungen (IEC 60079-0:2017)“, aus der sich eine Konformitätsvermutung mit den entsprechenden grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/34/EU ab dem 12. Juli 2019 ergibt. Ebenfalls wurde darin die Entfernung der Fundstelle der vorhergehenden Norm „EN IEC 60079-0:2018“ vorgesehen. Damit alle Fundstellen harmonisierter Normen, die zur Unterstützung der Richtlinie 2014/34/EU erarbeitet wurden, in einem Rechtsakt aufgeführt werden, sollte die Fundstelle der Normen „EN 1127-1:2019“ und „EN 1127-1:2011“ zusammen mit den Fundstellen der Normen EN IEC 60079-0:2018 und EN 60079-0:2012 + A11:2013 in Anhänge, die jenem Durchführungsbeschluss angefügt werden, aufgenommen werden.
- (9) Der Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1202 sollte daher entsprechend geändert werden.
- (10) Die Einhaltung einer harmonisierten Norm begründet die Vermutung der Einhaltung der entsprechenden wesentlichen Anforderungen, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union festgelegt sind, ab dem Datum der Veröffentlichung der Fundstelle dieser Norm im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Dieser Beschluss sollte daher am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft treten —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Der Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1202 wird wie folgt geändert:

1. Die Artikel 1 und 2 erhalten folgende Fassung:

„Artikel 1

Die in Anhang I dieses Beschlusses aufgeführten Fundstellen harmonisierter Normen für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen zur Unterstützung der Richtlinie 2014/34/EU werden hiermit im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.

Artikel 2

Die in Anhang II dieses Beschlusses aufgeführten Fundstellen harmonisierter Normen für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen zur Unterstützung der Richtlinie 2014/34/EU werden hiermit zu den in diesem Anhang genannten Zeitpunkten aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union* entfernt.“

2. Die Anhänge I und II werden gemäß dem Anhang des vorliegenden Beschlusses angefügt.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Brüssel, den 25. Februar 2020

Für die Kommission
Die Präsidentin
Ursula VON DER LEYEN

(*) Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1202 der Kommission vom 12. Juli 2019 über die zur Unterstützung der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates ausgearbeiteten harmonisierten Normen für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (ABl. L 189 vom 15.7.2019, S. 71).

ANHANG

„ANHANG I

Nr.	Fundstelle der Norm
1.	EN IEC 60079-0:2018, Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 0: Betriebsmittel — Allgemeine Anforderungen (IEC 60079-0:2017)
2.	EN 1127-1:2019 Explosionsschutz — Teil 1: Grundlagen und Methodik

ANHANG II

Nr.	Fundstelle der Norm	Datum der Entfernung
1.	EN 60079-0:2012 + A11:2013, Explosionsgefährdete Bereiche — Teil 0: Betriebsmittel — Allgemeine Anforderungen (IEC 60079-0:2011, modifiziert + IS1:2013)	6. Juli 2021
2.	EN 1127-1:2011 Explosionsfähige Atmosphären — Explosionsschutz — Teil 1: Grundlagen und Methodik	1. Februar 2022“

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung des Beschlusses (EU) 2019/2208 des Rates vom 9. Dezember 2019 über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im — durch das Interims-Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen Ghana einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits eingesetzten — WPA-Ausschuss zur Annahme des Protokolls Nr. 1 über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen zu vertreten ist

(Amtsblatt der Europäischen Union L 332 vom 23. Dezember 2019)

Seite 139, Anhang IV des Protokolls Nr. 1 des Entwurfs des Beschlusses Nr. .../2019 des durch das Interims-Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen Ghana einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits eingesetzten WPA-Ausschusses vom ... 2019 zur Annahme des Protokolls Nr. 1 über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen

Anstatt: „Kroatische Fassung

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ povlaštenog podrijetla.“

muss es heißen: „Kroatische Fassung

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.“

ISSN 1977-0642 (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2539 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE